



सं.- भाविप्रा/डीडीएन/ई-ई/ईएनआईटी-06/25-26/  
No. AAI/DDN/E-E/ENIT-06/25-26/

दिनांक: 19.08.2025  
DATE: 19.08.2025

**ई-निविदा आमंत्रण सूचना (2 बीओटी - 2 लिफाफा खुली निविदा)**  
**NOTICE INVITING e-TENDER (2 BOT – 2 Envelope Open Tender)**

**(निविदा आई.डी. सं.- 2025 AAI 245656 1)**  
**(Tender ID No. 2025 AAI 245656 1)**

1. अध्यक्ष, भा.वि.प्रा. की ओर से सहायक महाप्रबंधक (अभि.-विद्युत), भा.वि.प्रा., देहरादून एयरपोर्ट, देहरादून द्वारा ई-निविदा सीपीपी पोर्टल के माध्यम से रु.178.17 लाख/- (डी.एस.आई.टी.सी. की लागत रु.155.25 लाख + 02 साल की डी.एल.पी. के बाद 08 साल की ए.आई.सी.एम.सी. की लागत रु.22.92 लाख) (जी.एस.टी. रहित) अनुमानित लागत के कार्य "देहरादून हवाई अड्डे के विभिन्न भवनों पर ऑनलाइन (ग्रिड से जुड़े) रूफटॉप सौर ऊर्जा संयंत्र का डिजाइन, आपूर्ति स्थापना परीक्षण और कमीशन" हेतु योग्य ठेकेदारों से आइटम दर ई-निविदाएं आमंत्रित की जाती हैं जिसकी कार्य पूर्णता की अवधि 03 (तीन) माह है।

Item Rate e-tenders are invited through the e-tendering CPP Portal by Assistant General Manager (Engg.-Elect.), AAI, Dehradun Airport, Dehradun, [Bid Manager] on behalf of Chairman, A.A.I from the eligible contractors for the work of "Design & SITC of online (grid-connected) rooftop solar power plant at different buildings of Dehradun Airport." at an estimated cost of Rs.178.17 Lakhs (DSITC cost Rs.155.25 Lakhs + 8 years AICMC cost after 02 years DLP - Rs.22.92 Lakhs) (Excluding GST) with period of completion 03 (Three) Months.

निविदा प्रक्रिया ई-पोर्टल के यू.आर.एल. पता <https://etenders.gov.in/e procure/app> और [www.aai.aero](http://www.aai.aero) पर ऑनलाइन होगी | इच्छुक बोलीदाता टेंडर दस्तावेज डाउनलोड कर देख सकते हैं |

The tendering process is online at CPP-portal URL address <https://etenders.gov.in/e procure/app> or [www.aai.aero](http://www.aai.aero). Prospective Tenderers may download and go through the tender document.

इच्छुक निविदाकर्ता को सलाह दी जाती है कि वे "CPP-portal" में जाकर खुद का पंजीयन कर अपना "Login ID" एवं "Password" प्राप्त कर लें | CPP-portal <https://etenders.gov.in/e procure/app> or [www.aai.aero](http://www.aai.aero) पर Login करने के पश्चात पोर्टल के होम पेज पर उपलब्ध निर्देशों को अच्छी तरह पढ़ लें | साथ ही वे अपना डिजिटल सिग्नेचर प्रमाणपत्र (डी.एस.सी.) प्राप्त कर ले जो कि निविदा जमा करने के लिए अनिवार्य तौर पर आवश्यक है | इस प्रक्रिया के लिए सामान्यतः तीन दिनों का समय लग सकता है | निविदाकर्ता भाविप्रा सहायता डेस्क "aai.aero/tender/e-tender/help desk support" के माध्यम से भी सहायता ले सकते हैं |

Prospective Tenderers are advised to get themselves register at CPP-portal, obtain 'Login ID' and 'Password' and go through the instructions available in the Home Page after log in to the CPP-portal <https://etenders.gov.in/e procure/app> or [www.aai.aero](http://www.aai.aero). They should also obtain Digital Signature Certificate (DSC) in parallel which is essentially required for submission of their application. The process normally takes 03 days' time. The tenderer may also take guidance from AAI Help Desk Support through path aai.aero/tender/e-tender/help desk support.

- (i) तकनीकी सहायता के लिए हेल्प डेस्क से संपर्क करें | 24X7 समय के लिए हेल्प डेस्क का विवरण निम्न हैं :-  
For any technical related queries please call the Helpdesk. The 24 x 7 Help Desk details are as below:-  
दूरभाष/ Tel: 0120-4711508, 0120-4001002, 0120-4001005 and 0120-6277787.  
ई-मेल/ E-mail: [support-eproc@nic.in](mailto:support-eproc@nic.in)

बोलीदाताओं से आग्रह है कि वे अपने पोर्टल का URL एवं टेंडर ID को विषय में रखकर अपने issue को ई-मेल करें |

Tenderers are requested to kindly mention the URL of the Portal and Tender ID in the subject while emailing any issue along with the contact details.

प्रश्न प्रस्तुत करने से पहले बोलीदाताओं से अनुरोध है कि वे ""बोलीदाताओं के लिए दिशानिर्देश" में दिए गए निर्देश का पालन करें और CPP पोर्टल में निर्दिष्ट अनुशंसित "सीपीपीपी के लिए सिस्टम सेटिंग्स" के अनुसार अपना कंप्यूटर सिस्टम कॉन्फिगर करें |

Before submitting queries, bidders are requested to follow the instruction given in "Guidelines to Bidders" and get their computer system configured according to the recommended settings as specified in the portal at "System Settings for CPPP".

- (ii) CPP पोर्टल के फंक्शन बाबत किसी तकनीकी सहायता हेतु भा.वि.प्रा. हेल्प डेस्क से निम्नानुसार सभी कार्यदिवस पर संपर्क कर सकते हैं |

For any further technical assistance with regard to functioning of CPP portal the tenderer may contact to the following AAI help desk numbers on all working days

Sl. No.	Support Persons	Escalation Matrix	E-mail Address	Contract Numbers	Timings*
1	Technical Help Desk Team	Instant Support	eprochelp@aai.aero	011-24632950 Ext. 3512	0800-2000 Hrs. (MON-SAT)
2	JE (IT)	After 4 Hrs. of Issue	etendersupport@aai.aero or vaibhav_g@aai.aero	011-24632950 Ext. 3523	0930-1800 Hrs. (MON-FRI)
3	Sr. Manager (IT)	After 12 Hrs.	shripatim@aai.aero	011-24632950 Ext. 3509	0930-1800 Hrs. (MON-FRI)
4	Jt. GM (IT)	After 24 Hrs.	Sunil.km@aai.aero	011-24632950 Ext. 3506	0930-1800 Hrs. (MON-FRI)
5	General Manager (IT)	After 03 Days.	gmit@aai.aero	011-24657900	0930-1800 Hrs. (MON-FRI)

\*हेल्प डेस्क राजकीय अवकाश वाले दिन बंद रहेगी |

\*The help desk services shall remain closed on all Govt. Gazzetted Holidays.

निविदा शुल्क **रु.1180/- (जीएसटी सहित)** जोकि गैर-वापसीयोग्य है, केवल CPP पोर्टल पर ऑनलाइन पेमेंट गेटवे के माध्यम से भुगतान करना होगा |

Tender Processing Fee of **Rs. 1180 /- (i/c GST)**, non-refundable will be required to be paid online on CPP portal only.

बयाना राशि **रु.4,66,000/-** केवल CPP पोर्टल पर ऑनलाइन पेमेंट गेटवे के माध्यम से भुगतान करना होगा |

Earnest Money Deposit for **Rs.4,66,000/-** will be required to be paid online on CPP Portal only.

2. निम्न दो लिफाफे को निम्नलिखित अनुसूची के अनुसार निविदाकर्ता द्वारा पोर्टल पर ऑनलाइन जमा किया जाएगा:-  
Following 2 envelopes shall be submitted through online at CPP-portal by the tenderer as per the following schedule:-

#### CRITICAL DATA SHEET

Sl. No.	Activity	Date & Time(IST)
1	प्रकाशित करने की तिथि/ Publishing Date	Date 19.08.2025
2	निविदा दस्तावेज डाउनलोड/बिक्री प्रारंभ की तिथि Bid Documents Download /Sale Start Date (Next Day of Publishing Date)	Date 20.08.2025 from 09:30hrs
3	स्पष्टीकरण की आरम्भ तिथि / Clarification Start Date	Date 20.08.2025 from 09:30hrs
4	स्पष्टीकरण की अंतिम तिथि / Clarification End Date	Date 31.08.2025 up-to 18:00hrs
5	निविदा जमा करने की आरम्भ तिथि / Bid Submission Start Date	Date 20.08.2025 from 09:30hrs
6	निविदा जमा करने की अंतिम तिथि /Bid Submission End Date	Date 11.09.2025 up-to 12:00hrs
7	निविदा खोलने की तिथि (बोली-I)/ Bid Opening Date (Envelope- I)	Date 12.09.2025 at 13:00hrs
8	निविदा खोलने की तिथि (बोली-II)/ Bid Opening Date (Envelope- II)	Date 19.09.2025 (Tentative)

*नोट: यदि बोलीदाता के पास कार्य के बोली दस्तावेज से संबंधित कोई प्रश्न है, तो उन्हें स्पष्टीकरण मांगने के लिए सीपीपी पोर्टल पर 'स्पष्टीकरण मांगना' का उपयोग करना चाहिए। इस संबंध में संचार के किसी अन्य साधन पर विचार नहीं किया जाएगा।*

*Note: If the bidder has any query related to the Bid Document of the work, they should use 'Seek Clarification' on CPP portal to seek clarifications. No other means of communication in this regards shall be entertained.*

लिफाफा-I (तकनीकी बोली और पूर्व योग्यता):- निम्नलिखित युक्त बोली-

Envelope-I (Technical Bid and Pre-qualification):- Bid containing following:

A. तकनीकी बोली में निम्नलिखित शामिल हैं / Technical Bid containing the following:-

- बोलीदाता के लेटर हेड पर निविदा स्वीकृति पत्र की स्कैन की गई प्रति।  
Scanned copy of Tender Acceptance Letter on Bidder's Letter Head.
- स्थायी खाता संख्या (पैन) और जीएसटी पंजीकरण संख्या की स्कैन की गई प्रति |

Scanned copy of Permanent Account Number (PAN) and GST Registration Number.

- iii) राज्य लाइसेंसिंग प्राधिकरण द्वारा जारी वैध विद्युत ठेकेदार का लाइसेंस |  
Valid Electrical Contractor's License issued by State Licensing Authority.
- iv) बोलीदाता के लेटर हेड पर ब्लैकलिस्टिंग/डिबारमेंट के संबंध में अंडरटेकिंग की स्कैन की गई प्रति।  
Scanned copy of Undertaking regarding Blacklisting/ Debarment on Bidder's Letter Head.
- v) फॉर्म-ए - ग्राहक द्वारा जारी पूर्णता प्रमाण पत्र के साथ समर्थित पिछले सात के दौरान पूरे किए गए समान कार्यों के विवरण की स्कैन की गई प्रति |  
Scanned copy of Form- A - details of similar works completed during last seven supported with completion certificate issued by client.
- vi) फॉर्म-बी - वित्तीय जानकारी की स्कैन की गई प्रति |  
Scanned copy of Form- B - Financial Information.
- vii) फॉर्म- सी - नेट वर्थ की स्कैन की गई प्रति |  
Scanned copy of Form- C - Net Worth.
- viii) जीएसटी अनुपालन के संबंध में अंडरटेकिंग की स्कैन की गई प्रति |  
Scanned copy of Undertaking regarding GST compliance.
- ix) बोलीदाता कंपनी के लेटर हेड पर 'अंडरटेकिंग' की स्कैन की गई प्रति प्रस्तुत करेगा कि मैं/हम माइलस्टोन/लक्ष्य प्राप्त करने और समय अवधि के भीतर समग्र पूर्णता प्राप्त करने के लिए इंजीनियर-इन-चार्ज (ई-आई-सी) के परामर्श से काम की आवश्यकता के अनुसार पर्याप्त संयंत्र और मशीनरी तैनात करूंगा।  
Bidder shall submit scanned copy of 'Undertaking' on Company's Letter Head that I/ We will deploy sufficient plant and machinery as per the requirement of work in consultation with the Engineer-in-Charge (E-I-C) to achieve the milestones/targets and overall completion within the time period.
- x) मालिकाना फर्म के अलावा अन्य बोलीदाता कंपनी अधिनियम के तहत कंपनी के निगमन के प्रमाण पत्र की प्रति के साथ प्राधिकरण पत्र/पावर ऑफ अटॉर्नी की स्कैन की गई प्रति कंपनी के निदेशकों का सीआईएन/एलएलपिन/नाम और पावर ऑफ अटॉर्नी सौंपने के अधिकार के संबंध में बोर्ड संकल्प की प्रति प्रस्तुत करेंगे।  
मालिकाना फर्म प्राधिकरण पत्र/पावर ऑफ अटॉर्नी की स्कैन की गई प्रति केवल तभी प्रस्तुत करेगी जब निविदा को मालिक के अलावा किसी अन्य व्यक्ति द्वारा संसाधित किया जाता है।  
Bidders other than propriety firm shall submit, scanned copy of Authorization Letter/Power of Attorney along with copy of Certificate of Incorporation of the Company under Companies Act showing CIN/LLPIN/Name of Directors of the Company & Copy of Board Resolution regarding Authority to assign Power of Attorney.  
Proprietary firm shall submit scanned copy of Authorization Letter/Power of Attorney only if the tender is processed by a person other than proprietor.
- xi) निविदा दस्तावेज के पृष्ठ संख्या - PR-11 में विधिवत भरा गया पीक्यू परफॉर्मा |  
PQ Performa duly filled given in page no.- PR-11 of tender document.

B. ठेकेदारों/निविदाकर्ताओं की योग्यता संबंधी आवश्यकताएं जिनमें निम्नलिखित शामिल हैं :-  
Qualifying requirements of contractors/tenderers containing the following:-

- i) निविदा आमंत्रित किये जाने वाले महीने के पिछले महीने की अंतिम दिन को समाप्त होने वाले पिछले 07 (सात) वर्षों के दौरान " डी.एस.आई.टी.सी. ऑफ सोलर पॉवर प्लांट" के समान प्रकृति के अनुबंध में तीन कार्य, प्रत्येक रु. 62.10 लाख या दो कार्य, प्रत्येक रु.77.62 लाख या रु. 124.20 लाख का एक कार्य को सफलतापूर्वक पूरा या पर्याप्त रूप से पूरा किया गया हो |

Should have successfully completed or substantially completed three works, each of Rs.62.10 Lakhs or two works, each of Rs.77.62 Lakhs or one work of Rs.124.20 Lakhs in single contract of similar nature i.e. "DSITC of Solar Power Plant", during last 07 (seven) years ending last day of month previous to the one in which tenders are invited.

पिछले सात वर्षों के दौरान दिए गए प्रारूप में पूरे किए गए समान कार्यों का विवरण-  
ग्राहक द्वारा जारी किए गए सहायक दस्तावेजों के साथ फॉर्म-ए।

The details of similar works completed during last seven years in the given format-  
Form-A with supporting documents issued by client.

नोट:-1. जीएसटी काल से पहले पूरा किए गए कार्यों के अनुभव प्रमाण पत्र, पूर्णता राशि को 1.12 (पूर्व जीएसटी करों को बाहर करने के लिए) से विभाजित किया जाएगा, ताकि इसे जीएसटी युग के बाद के अनुभव प्रमाण पत्र के बराबर बनाया जा सके, लेकिन जीएसटी को छोड़कर।

Note:-1. The Experience Certificates of works completed pre GST era, Completion amount will be divided by 1.12 (to exclude pre GST taxes) to make it at par with experience certificates of post GST era but excluding GST.

2. ओ एंड एम/एएमसी/सीएमसी कार्यों के लिए वार्षिक दर अनुबंधों के लिए आमंत्रित निविदाएं, एक वर्ष से अधिक के पूर्ण एएमसी अनुबंध का अनुभव रखने वाली एजेंसी को प्रो-राटा आधार पर एक पूरे एक वर्ष के लिए काम के मूल्य के लिए गिना जाएगा। हालांकि, एक वर्ष से अधिक के एएमसी अनुबंध को चलाने में एक वर्ष का काम पूरा करने वाली एजेंसी को प्रो-राटा आधार पर पूरे एक वर्ष के लिए काम के मूल्य के लिए गिना जा सकता है।

~~The Tenders invited for Annual Rate Contracts for O&M/ AMC/ CMC works, agency having experience of completed AMC contract of more than one year shall be counted for the value of work for a completed one year on pro-rata basis. However, the agency who has completed one year of work in running AMC contract of more than one year, may be counted for the value of work for a completed one year on pro-rata basis.~~

3. बैक-टू-बैक अनुबंध/उप-अनुबंध के आधार पर कार्य निष्पादित करके प्राप्त अनुभव निम्नलिखित शर्तों में स्वीकार है:  
Experience gained by executing work on back-to-back contract/ Sub-contract basis is acceptable in the following conditions:

(a) कार्य को वास्तव में दूसरी एजेंसी (उप-ठेकेदार) द्वारा त्रिपक्षीय समझौते/लिखित अनुमोदन के रूप में मालिक की उचित सहमति से निष्पादित किया जाना चाहिए। इसे वैध समझौते और अनुभव प्रमाण पत्र द्वारा समर्थित होना चाहिए।

Work should be actually executed by the second agency (sub-contractor) with due concurrence of the owner as tripartite agreement/ written approval. It should be backed by valid agreement and experience certificate.

(b) दूसरी एजेंसी द्वारा प्राप्त भुगतान टीडीएस प्रमाणपत्रों में परिलक्षित होना चाहिए |

Payments received by second agency should be reflected in TDS certificates.

4. कार्यों की विशिष्ट प्रकृति के लिए समग्र कार्यों में प्राप्त अनुभव को मुख्य ठेकेदार द्वारा या तो आंतरिक विशेषज्ञता और अनुभव द्वारा या अनुबंध शर्तों के अनुसार मुख्य ग्राहक के अनुमोदन से विशेष एजेंसियों को शामिल करके निष्पादित किया गया था। ऐसे मामलों में, मुख्य ठेकेदार के साथ-साथ विशेष एजेंसी दोनों को अपने संबंधित ग्राहक (ग्राहकों) से

एक ही काम के लिए अनुभव प्रमाण पत्र मिलता है। मुख्य ठेकेदार से विशेष कार्य के लिए मालिक और विशेष एजेंसी से विशेष कार्यों के साथ समग्र कार्य के लिए मुख्य ठेकेदार।

इस स्थिति में, आंतरिक विशेषज्ञता और अनुभव रखने वाली विशेष एजेंसी या मुख्य एजेंसी के अनुभव प्रमाण पत्र, जिन्होंने वास्तव में विशेष कार्य (कार्यों) को निष्पादित किया है, को कार्य की समान विशिष्ट प्रकृति में तकनीकी/पूर्व-योग्यता मानदंडों के लिए विचार किया जाएगा।

Experience gained in composite works for the specialized nature of works were executed by main contractor either by in-house expertise & experience or by engaging the specialized agencies with the approval of main client as per contract conditions. In such cases, main contractor as well as specialized agency both gets the experience certificate for the same work from their respective client(s) i.e. main contractor for composite work along with specialized works from owner and specialized agency for specialized work(s) from the main contractor.

In this situation, the experience certificate of either specialized agency or main agency having in-house expertise & experience, who has actually executed the specialized work(s), shall be considered for Technical /Pre-qualifying criteria in similar specialized nature of work(s).

5. पर्याप्त पूर्णता अनुबंध के तहत पूरी की गई लागत के 80 (अस्सी) प्रतिशत या अधिक मूल्यवार कार्यों पर आधारित होगी।

Substantial completion shall be based on 80(eighty) percent of awarded cost or more value wise works completed under the contract.

निष्पादित कार्यों के मूल्य को 7% प्रति वर्ष की साधारण दर पर कार्य के वास्तविक मूल्य को बढ़ाकर वर्तमान लागत स्तर पर लाया जाएगा, जिसकी गणना बोली खोलने की अंतिम तिथि (कवर-1/तकनीकी बोली) के पूरा होने की तारीख से पिछले दिन तक की जाएगी।

The value of executed works shall be brought to current costing level by enhancing the actual value of work at simple rate of 7% per annum, calculated from the date of completion to previous day of last date of bid opening (Cover-I/ Technical bid).

अनुभव के लिए ग्राहक प्रमाण पत्र में किए गए कार्य की प्रकृति, काम का मूल्य, शुरुआत की तारीख, समझौते के अनुसार पूरा होने की तारीख, पूरा होने की वास्तविक तिथि और काम को संतोषजनक ढंग से पूरा करने की तारीख दिखाई जानी चाहिए। गैर-सरकारी/गैर-पीएसयू संगठनों से कार्य अनुभव प्रमाण पत्र दिखाने वाले निविदाकर्ताओं को पंजीकृत चार्टर्ड एकाउंटेंट द्वारा जारी प्रमाण पत्र (यूडीआईएन जनरेटेड) के साथ स्रोत (टीडीएस) प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्रों) पर कर कटौती की प्रति प्रस्तुत करनी चाहिए, जिसमें स्पष्ट रूप से कार्य का नाम, कार्य के खिलाफ प्राप्त कुल भुगतान और कार्य के लिए टीडीएस राशि निर्दिष्ट की गई हो।

Client certificate for experience should show the nature of work done, the value of work, date of start, date of completion as per agreement, actual date of completion and satisfactory completion of work. Tenderers showing work experience certificate from non-government/non-PSU organizations should submit copy of tax deduction at sources (TDS) certificate(s) alongwith a certificate (UDIN generated) issued by registered Chartered Accountant, clearly specifying the name of work, total payment received against the work and TDS amount for the work.

- ii) पिछले वित्तीय वर्ष के 31 मार्च से पहले तीन वर्षों के दौरान निर्माण/विद्युत कार्यों पर वार्षिक औसत वित्तीय कारोबार **रु. 54.96 लाख** होना चाहिए। वित्तीय जानकारी दिए गए प्रारूप - **फॉर्म-बी** में प्रस्तुत की जाएगी। बैलेंस शीट में पिछले तीन वर्षों के दौरान निरंतर नुकसान दिखाने वाले निविदाकर्ताओं को सरसरी तौर पर खारिज कर दिया जाएगा।

Should have annualized average financial turnover of **Rs.54.96 Lakh** on construction/ electrical works during last three years ending 31st March of the previous financial year. The Financial Information shall be submitted in the given format - **Form-B**. Tenderers showing continuous losses during the last three years in the balance sheet shall be summarily rejected.

iii) निविदाकर्ता के पास प्रमाणित चार्टर्ड एकाउंटेंट द्वारा जारी रु. 23.29 लाख का न्यूनतम निवल मूल्य होना चाहिए। प्रमाण पत्र दिए गए प्रारूप फॉर्म-सी में प्रस्तुत किया जाना चाहिए।

The tenderer should have a minimum net worth of Rs.23.29 Lakh issued by certified Chartered Accountants. The Certificate should be submitted in the given format- Form-C.

स्टार्ट-अप बोलीदाताओं और उप-ठेकेदारों के लिए, 30 लाख रुपये तक की अनुमानित लागत के मरम्मत कार्यों के लिए, सामान्य निर्माण अनुभव, विशेष निर्माण अनुभव और उपलब्ध बोली क्षमता के संबंध में आवश्यकताओं पर जोर नहीं दिया जा सकता है, बशर्ते बोलीदाता वित्तीय/कार्मिक/उपकरण क्षमताओं के संबंध में अन्य मानदंडों को पूरा करते हों। हालांकि, अपने संसाधनों के ओवरस्ट्रेचिंग से बचने के लिए, ऐसे किसी भी ठेकेदार को किसी भी समय शिथिल क्रेडेंशियल्स के तहत 2 (दो) से अधिक अनुबंध रखने की अनुमति नहीं दी जा सकती है।

*For Start-ups bidders and Sub-contractors, for repair works estimated cost of up-to Rs.30 lakhs, the requirements regarding General Construction Experience, Particular construction Experience and Available Bid Capacity may not be insisted upon provided the bidders fulfill other criteria regarding Financial/ Personnel/ Equipment capabilities. However, to avoid overstretching of their resources, no such contractors may be allowed to hold more than 2(Two) contracts under relaxed credentials, at any given time.*

लिफाफा-II: - CPP portal के माध्यम से वित्तीय बोली।

Envelope-II: - The Financial e-Bid through CPP portal.

सभी दरों को प्रदान किए गए प्रारूप में उद्धृत किया जाएगा और कोई अन्य प्रारूप स्वीकार्य नहीं है। यदि निविदा दस्तावेज के साथ मूल्य बोली मानक बीओक्यू प्रारूप के रूप में दी गई है, तो इसे डाउनलोड किया जाना है और सभी निविदाकर्ताओं द्वारा भरा जाना है। निविदाकर्ताओं को बीओक्यू फ़ाइल डाउनलोड करने, इसे खोलने और अपने संबंधित वित्तीय उद्धरणों और अन्य विवरणों (जैसे निविदाकर्ता का नाम) के साथ नीले रंग की (असुरक्षित) कोशिकाओं को पूरा करने की आवश्यकता होती है। कोई अन्य कोशिकाएं नहीं बदलनी चाहिए। एक बार विवरण पूरा हो जाने के बाद, निविदाकर्ता को इसे सहेजना चाहिए और फ़ाइलनाम बदले बिना, इसे ऑनलाइन जमा करना चाहिए। यदि निविदाकर्ता द्वारा बीओक्यू फ़ाइल को संशोधित पाया जाता है, तो बोली को अस्वीकार कर दिया जाएगा।

All rates shall be quoted in the format provided and no other format is acceptable. If the price bid has been given as a standard BOQ format with the tender document, then the same is to be downloaded and to be filled by all the tenderers. Tenderers are required to download the BOQ file, open it and complete the blue colored (unprotected) cells with their respective financial quotes and other details (such as name of the tenderer). No other cells should be changed. Once the details have been completed, the tenderer should save it and submit it online, without changing the filename. If the BOQ file is found to be modified by the tenderer, the bid will be rejected.

### 3. ई.एम.डी. की वापसी/ Refund of EMD

पुष्टि किए गए सबसे कम बोली लगाने वाले को छोड़कर सभी बोलीदाताओं द्वारा जमा की गई ईएमडी वित्तीय बोली खोलने की तारीख से एक सप्ताह के भीतर वापस कर दी जाएगी। सफल बोलीदाता की ईएमडी राशि को बोलीदाता द्वारा ईएमडी राशि के बराबर प्रदर्शन बैंक गारंटी/ सुरक्षा जमा राशि प्राप्त होने पर वापस कर दी जाएगी।

EMD deposited by all the bidders except the confirmed lowest bidder shall be returned within one week from the date of opening of the financial bid. EMD of the successful bidder shall be returned on receipt of Security Deposit equivalent to EMD amount/ performance bank guarantee.

### 4. बोली जमा हेतु/ Bid Submission:-

निविदाकर्ता अपना आवेदन केवल सीपीपी पोर्टल: <https://etenders.gov.in/eprocure/app> पर प्रस्तुत करेगा। निविदाकर्ता/ठेकेदार को सलाह दी जाती है कि वे बोलियों को ऑनलाइन जमा करने के लिए निविदा दस्तावेज में दिए गए

निर्देशों का पालन करें। निविदाकर्ताओं को पैरा 2 के अनुसार स्कैन किए गए दस्तावेजों की डिजिटल रूप से हस्ताक्षरित फ़ाइल अपलोड करना आवश्यक है। बोली दस्तावेजों को काले और सफेद विकल्प के साथ 100 डीपीआई के साथ स्कैन किया जा सकता है जो स्कैन किए गए दस्तावेज के आकार को कम करने में मदद करता है।

The tenderer shall submit their application only at CPP Portal: <https://etenders.gov.in/eprocure/app>. Tenderers/Contractors are advised to follow the instructions provided in the tender document for online submission of bids. Tenderers are required to upload the digitally signed file of scanned documents as per Para 2. Bid documents may be scanned with 100 dpi with black and white option which helps in reducing size of the scanned document.

ऊपर निर्दिष्ट के अलावा अन्य स्थान पर आवेदन अपलोड करने पर विचार नहीं किया जाएगा। आवेदन की हार्ड कॉपी पर विचार नहीं किया जाएगा।

Uploading of application in location other than specified above shall not be considered. Hard copy of application shall not be entertained.

5. व्यावसायिक संबंध रखने वाले एक निविदाकर्ता या निविदाकर्ताओं द्वारा एक से अधिक निविदा प्रस्तुत नहीं की जाएगी। किसी भी परिस्थिति में पिता और उनके बेटे या अन्य घनिष्ठ संबंध नहीं होंगे जिनका एक-दूसरे के साथ व्यावसायिक संबंध है (अर्थात जब एक या अधिक भागीदार/आम हैं) को अलग-अलग प्रतिस्पर्धियों के रूप में एक ही अनुबंध के लिए निविदा करने की अनुमति दी जानी चाहिए। इस शर्त का उल्लंघन दोनों पक्षों की निविदाओं को अस्वीकृति के लिए उत्तरदायी बना देगा। Not more than one tender shall be submitted by one tenderer or tenderers having business relationship. Under no circumstance will father and his son(s) or other close relations who have business relationship with one another (i.e. when one or more partner(s)/are common) be allowed to tender for the same contract as separate competitors. A breach of this condition will render the tenders of both parties liable to rejection.

6. निविदाकर्ता जिसने केंद्रीय सार्वजनिक खरीद पोर्टल (सीपीपी) की वेबसाइट <http://etenders.gov.in/eprocure/app> से निविदा डाउनलोड की है, किसी भी तरीके से डाउनलोड किए गए मूल्य बोली टेम्पलेट सहित निविदा प्रपत्र में छेड़छाड़/संशोधन नहीं करेगा। यदि किसी भी तरीके से छेड़छाड़ / संशोधित पाया जाता है, तो निविदा को पूरी तरह से खारिज कर दिया जाएगा और ईएमडी जब्त कर लिया जाएगा और निविदाकर्ता को एएआई के साथ व्यापार करने से प्रतिबंधित किया जा सकता है।

Tenderer who has downloaded the tender from Central Public Procurement Portal (CPP) website <http://etenders.gov.in/eprocure/app>, shall not tamper/ modify the tender form including downloaded price bid template in any manner. In case if the same is found to be tampered/ modified in any manner, tender will be completely rejected and EMD would be forfeited and tenderer is liable to be banned from doing business with AAI.

7. बोलियां खोलने की प्रक्रिया इस प्रकार है / Bids Opening Process is as below: -

लिफाफा-I: (तकनीकी बोली और पूर्व-योग्यता):

Envelope-I: (Technical bid and Pre-qualification):

पैरा 2 (ए) और (बी) (निविदाकर्ताओं द्वारा अपलोड किया गया) के अनुसार दस्तावेजों वाले लिफाफा-I को महत्वपूर्ण डेटा शीट में उल्लिखित तारीख और समय पर खोला जाएगा।

Envelope-I containing documents as per Para 2 (A) and (B) (uploaded by the tenderers) shall be opened on date & time mentioned in CRITICAL DATA SHEET.

यदि लिफाफा-I में अपलोड किए गए दस्तावेजों में कमी के बारे में निविदाकर्ता से किसी स्पष्टीकरण की आवश्यकता है, तो उसे सीपीपी पोर्टल के माध्यम से प्रदान करने के लिए कहा जाएगा, यदि आवश्यक हो। निविदाकर्ता एएआई द्वारा निर्दिष्ट

समय के भीतर अपेक्षित स्पष्टीकरण/दस्तावेज अपलोड करेगा, ऐसा न करने पर यह माना जाएगा कि बोली लगाने वाला के पास प्रस्तुत करने के लिए कुछ भी नहीं है और बोली का मूल्यांकन तदनुसार किया जाएगा।

If any clarification is needed from the tenderer about the deficiency in his uploaded documents in Envelope-I, he will be asked to provide it through CPP portal, if required. The tenderer shall upload the requisite clarification/documents within time specified by AAI, failing which it shall be presumed that bidder does not have anything to submit and bid shall be evaluated accordingly.

उनकी बोलियों की स्वीकृति/अस्वीकृति के संबंध में सूचना सीपीपी पोर्टल के माध्यम से निविदाकर्ताओं को सूचित की जाएगी।

The intimation regarding acceptance/rejection of their bids will be intimated to the tenderers through CPP portal.

लिफाफा-II: (वित्तीय बोली):

Envelope-II: (Financial Bid):

तकनीकी मानदंडों और योग्यता आवश्यकताओं को पूरा करने वाले निविदाकर्ताओं की वित्तीय बोली वाले लिफाफा-II को महत्वपूर्ण डेटा शीट में उल्लिखित तारीख और समय पर खोला जाएगा। (यदि लिफाफा-II (वित्तीय बोली) खोलने की तारीख और समय को बदलना आवश्यक है, तो इसकी सूचना सीपीपी पोर्टल के माध्यम से दी जाएगी।)

Envelope-II containing financial bid of the tenderers found to be meeting the technical criteria and qualifying requirements shall be opened on date & time mentioned in CRITICAL DATA SHEET. (In case the date and time for opening of Envelope-II (Financial bid) is required to be changed, the same shall be intimated through CPP Portal.)

#### 8. मूल्यांकन प्रक्रिया:

उद्धृत दरें केवल भारतीय रुपये में होंगी और इसमें सभी कर (जीएसटी को छोड़कर) और शुल्क शामिल होंगे, जैसे कि आयातित वस्तुओं के मामले में सीमा शुल्क, प्रवेश कर, स्थानीय निकायों द्वारा लगाए गए कर, श्रम, उपकरण और संयंत्र, पैकिंग, माल ढुलाई/परिवहन, बीमा, लोडिंग, अनलोडिंग आदि। नवीनतम सरकारी अधिसूचना के अनुसार, कर चालान के बदले वास्तविक जीएसटी का भुगतान अतिरिक्त रूप से किया जाएगा।

एल1 बोलीदाता का मूल्यांकन SITC कार्य के लिए पेश की गई लागत और 9% की छूट दर को ध्यान में रखते हुए पूर्व-निर्धारित छूट कारक (चार दशमलव तक) के आधार पर AICMC लागत के शुद्ध वर्तमान मूल्य (NPV) पर किया जाएगा। छूट कारक अनुलग्नक-NPV पृष्ठ PR-10 के तहत दिए गए हैं।

एआईसीएमसी लागत का NPV ई-टेंडरिंग पोर्टल द्वारा स्वचालित रूप से गणना की जाएगी।

#### **Evaluation Process:**

Rates quoted shall be in Indian Rupees only and inclusive of all taxes (excluding GST) and duties whatsoever viz. custom duty in case of imported items, entry tax, taxes levied by local bodies, labour, tools & plants, packing, freight/transportation, insurance, loading, unloading, etc. GST as per actual shall be paid extra against tax invoice as per latest government notification in force.

The L1 bidder will be evaluated on the offered cost for SITC work plus Net Present Value (NPV) of AICMC cost based on the pre-fixed Discounting Factor (up to four decimal) considering **Discounting Rate of 9%**. The Discounting Factors are given under Annexure-NPV at page PR-10. NPV of AICMC cost shall be calculated by the e-tendering portal automatically.

#### 9. एआई के पास बिना कोई कारण बताए किसी भी या सभी आवेदनों को स्वीकार या अस्वीकार करने का अधिकार सुरक्षित है। एआई के पास बिना कोई कारण बताए किसी भी स्तर पर निविदा प्रक्रिया को बंद करने का अधिकार भी सुरक्षित है।

AAI reserves the right to accept or reject any or all applications without assigning any reasons. AAI also reserves the right to call off tender process at any stage without assigning any reason.

10. एएआई उन कार्य एजेंसियों को अस्वीकार करने का अधिकार सुरक्षित रखता है जिनका चल रही परियोजना (परियोजनाओं) में प्रदर्शन बराबर और आमतौर पर गरीब होता है और इसे एएआई या केंद्र/राज्य सरकार के किसी भी विभाग द्वारा संयम/अस्थायी या स्थायी निषेध/काली सूची का पत्र जारी किया गया है। विभाग/पीएसयू/विश्व बैंक/एडीबी आदि। एएआई किसी भी स्तर पर (पुरस्कार कार्य से पहले या बाद में) निविदाकर्ता द्वारा प्रस्तुत क्रेडेंशियल को सत्यापित करने का अधिकार सुरक्षित रखता है। यदि किसी भी स्तर पर, आवेदक द्वारा प्रस्तुत कोई भी जानकारी / दस्तावेज गलत / गलत पाया जाता है या कुछ विसंगति होती है जो निविदाकर्ता को अयोग्य ठहराती है तो एएआई निम्नलिखित कार्रवाई करेगा:

AAI reserve the right to disallow the working agencies whose performance at ongoing project (s) is below par and usually poor and has been issued letter of restrain / Temporary or Permanent debarment / black listing by any department of AAI or Central / State Govt. Depts. / PSUs / World Bank / ADB etc. AAI reserves the right to verify the credential submitted by the tenderer at any stage (before or after the award the work). If at any stage, any information /documents submitted by the applicant is found to be incorrect / false or have some discrepancy which disqualifies the tenderer then AAI shall take the following action:

- a. निविदाकर्ता द्वारा प्रस्तुत ईएमडी की पूरी राशि जब्त कर ली जाएगी |  
Forfeit the entire amount of EMD submitted by the tenderer.
- b. निविदाकर्ता किसी अन्य उपयुक्त संविदात्मक/कानूनी कार्रवाई के अलावा अनुबंध की समाप्ति सहित एएआई में निविदा से दो साल तक की अवधि के लिए प्रतिबंध के लिए उत्तरदायी होगा |  
The Tenderer shall be liable for debarment for a period up-to two years from tendering in AAI, including termination of the contract apart from any other appropriate contractual/legal action.
11. कंसोर्टियम/जेवी कंपनियों को अनुमति नहीं दी जाएगी |  
Consortium /JV companies shall not be permitted.
12. केंद्रीय सार्वजनिक क्षेत्र के उपक्रम के लिए खरीद वरीयता सरकार के निर्देश के अनुसार लागू होगी। भारत की स्वीकृति की तारीख पर प्रचलित है |  
Purchase preference to Central Public Sector Undertaking shall be applicable as per the directive of Govt. of India prevalent on the date of acceptance.
13. डीआईसी/एनएसआईसी/केवीआईसी/केवीआईबी/हस्तशिल्प और हथकरघा निदेशालय आदि के साथ पंजीकृत भारतीय सूक्ष्म और लघु उद्यमों (एमएसई) इकाइयों को रियायतें, एमएसई आदेश 2012 के लिए सार्वजनिक खरीद नीति के प्रावधानों के अनुसार अद्यतन संशोधनों के साथ दी जाएंगी, आपूर्ति / सेवाओं की निविदाओं के लिए लागू होगी और निर्माण कार्य तक नहीं बढ़ाई जाएगी। इसलिए, यह इस निविदा के लिए लागू नहीं होगा |  
Concessions to Indian Micro & Small Enterprises (MSEs) units registered with DIC/NSIC/KVIC/KVIB/Directorate of Handicraft and Handloom etc., to be given as per the provisions of Public Procurement Policy for MSEs order 2012 with up to date amendments, shall be applicable for tenders of supply/services and shall not be extended to construction work. Therefore, it shall not be applicable for this tender.

14. निविदाकर्ताओं को विशिष्ट दस्तावेज पहचान संख्या (यूडीआईएन) उत्पन्न दस्तावेज जैसे वित्तीय जानकारी (हानि/लाभ के साथ टर्नओवर), निवल मूल्य प्रमाण पत्र आदि प्रस्तुत करना होगा। सीए द्वारा विधिवत प्रमाणित और यूडीआईएन वाली एनआईटी शर्तों के अनुसार। यूडीआईएन के बिना बोलीदाताओं द्वारा प्रस्तुत दस्तावेजों पर विचार नहीं किया जाएगा।  
Tenderers have to submit Unique Document Identification Number (UDIN) generated documents like Financial information (Turnover with loss/ profit), Net worth Certificate etc. as per NIT conditions duly certified by CA and having UDIN. The documents submitted by bidders without UDIN shall not be entertained.
15. उद्योग और आंतरिक व्यापार संवर्धन विभाग (डीपीआईआईटी), वाणिज्य और उद्योग मंत्रालय, भारत सरकार द्वारा जारी सार्वजनिक खरीद (मेक इन इंडिया को वरीयता) आदेश 2017 के OM No. P-45021/2/2017-PP(BE-II) दिनांक 16.09.2020 अद्यतन संशोधनों के साथ लागू होगा।  
Department of Promotion of Industry and Internal Trade (DPIIT), Ministry of Commerce and Industry, Government of India, issued Public Procurement (Preference to Make in India), Order 2017 vide OM No. P-45021/2/2017-PP(BE-II) dated 16.09.2020 with up-to date amendments is applicable.
16. सामान्य वित्तीय नियम (जीएफआर) 2017 के नियम 144 (xi) के तहत प्रतिबंध के संबंध में भारत सरकार, वित्त मंत्रालय, व्यय विभाग (सार्वजनिक खरीद प्रभाग) के आदेश संख्या- F No. 6/18/2019-PPD dated 23/07/2020 के आधार पर अप-टू-डेट संशोधनों के साथ भारत के साथ भूमि सीमा साझा करने वाले देश से बोलीदाता द्वारा पंजीकरण की आवश्यकता लागू होगी। बोलीदाता इस संबंध में कंपनी के लेटर हेड पर 'अंडरटेकिंग' की स्कैन की गई प्रति प्रस्तुत करेगा। (अनुलग्नक-एलबीएस)  
Requirement of registration by the Bidder from a country sharing land border with India based on order No. F No. 6/18/2019-PPD dated 23/07/2020 of Government of India, Ministry of Finance, Department of Expenditure (Public Procurement Division) with up to date amendments, regarding restriction under Rule 144(xi) of the General Financial Rules (GFR) 2017 shall be applicable. Bidder shall submit scanned copy of 'Undertaking' on Company's letter head in this regard. (Annexure- LBS)
17. हिंदी तथा अंग्रेजी संस्करण में अंतर पाए जाने पर अंग्रेजी संस्करण मान्य होगा।  
If any discrepancy is observed in Hindi and English version, then English version will be followed.

-s/d-

सहायक महाप्रबंधक (अभि.-विद्युत)  
Asst. General Manager (Engg.-Elect.)  
अध्यक्ष के लिए और की ओर से  
For & on behalf of Chairman  
भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण  
AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA  
देहरादून हवाई अड्डा, देहरादून  
Dehradun Airport, Dehradun